第二千二百九十二號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己丑六月十八日

大英一千八百八十九年七月十四號禮拜一

[illegible]每月報價一元每日零沽每張五占

每字一個銅錢[illegible]二日以下每字半

[illegible]所不聞近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着為停寄何以得送前來緣是即欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報係與大衆同觀諸事之濟否不在一人縱不欲賜閱即以一函投本館斷無有不為之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須諸函由國家信館寄叻投之本館始為准信倘本館未接來函仍為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

本館謹白

論俄人叵測

高麗為亞洲弱小之國彈丸蕞爾攝乎中日俄數國之間所藉以杜他人之覬覦者賴有中國之維持翼護而已高麗修職奉貢歷數百年 中朝澤被藩封久切懷柔之念即使高廷果有異志如日前道路所傳謂其欲求保護於俄中國亦必慮及唇齒之相依力求固守藩籬之計臥榻之側不容他人鼾睡是高之託庇於中與中之不忘乎高不待知者始辨然高麗之地中國斷斷不欲併吞致失字小之義亦不待知者始辨也至於日本之地雖與高麗相接亦斷不敢遽夷滅琉球之故智然後快心以勢力而言高之敵日雖等諸鄒之敵楚日人併力攻取殆將拱手相讓然試問中國以藩封所繫門戶攸關有不奮袂激昂而興師問罪乎矧俄人處心積慮久已注意於高一旦為日所爭必難安於緘默日縱唾手而得高麗又非若俄之有關緊要而獨受各國之敵是未見其利先覩其害矣故當金玉均逃匿日本之時局外人疑其庇護逆臣必懷叵測乃時至今日未嘗見其有所發難且與中國更相親好蓋日本亦不乏觀變沉幾之士故強國非分以買禍終亦肯為也然則高麗所當刻刻提防者惟俄國而已俄國幅幀之廣跨據亞歐墨三洲披覽輿圖實數倍於中國奈其東界亞洲之地俱屬荒野國中菁華饒沃惟在於西俄人之心恨不能於東南闢一門戶以為富強之地無如南出黑海則土耳其嚴害池之與別國復助土以拒之惟有東南之高麗雖屬中國藩服舍此似無可覬倖故俄之謀不利於中高若匪伊朝夕前曾投間抵隙據有伊犂之地迨中國遣使索還鴻溝分劃而俄人仍欲潛移界碑煽動亂黨希冀如願以償卽使中國折以大義究不免狡然思逞今知中國講求武備創立海軍於是致力於高先為嘗試如本報前據港報列錄高麗要信所言俄國炮船約運十日即調集於高麗之鹿島現已設有號令非領取俄國水師提督額外執照不許他人擅入其地是俄之炮船尚未調至而鹿島之地儼然據為已有矣夫俄人欲取鹿島謠諑月已有傳聞但未聞高王允准據前任參贊美人德尼所言亦謂高王斷不允准以啟他人侵削之漸今俄竟強索硬取其蔑視高麗實不畏中國也間其佔奪之本意則將以建船澳也築炮臺也貯軍煤也屯兵士也中國其能默爾而息乎竊謂中國之所可慮者不獨東南當然也俄人熟慮深思逆料中國兵力必將厚集於東南彼逞志於西北之伊犂求遂其聲東擊西之計稍有疎忽恐至為彼所乘所以中之防俄當視高麗新疆又況琉球夷於日越南歸於法緬甸屬於英眷念藩封已足增人浩歎若更失意於高麗則不啻失其門戶患不在後日而在目前而俄若佔高卽有關歐洲大勢必為泰西諸國所側目觀英國之於巨文島忽棄忽取其非欲得該島之地以扼俄之要不問可知倘中國先發其端則諸國必不直俄所為不能償其欲壑矣邁籌決勝詎可須臾緩哉願當軸其善圖之可耳

諭旨恭錄

○五月十六日奉 旨繙譯進士文海恩祥嵩恩着以庶吉士用富連着分部行走馮文星着仍以內閣中書用詹事府右庶子員缺着崇文補授察哈爾游牧生主事員缺着玉成補授內閣中書連兆着准其補授俸滿中城兵馬司正指揮蘇喬年着照例升用分發道員陳霞林濟普陳壽沈穎燦知府呂賢彬林文炳陳宗濂余聲康劉翰翔孫瀞同知葛榮貫直隸州知州郭宗仁廖溥雰知州孟丕振朱雲生通判黃澤森知縣張樹功方嶸李兆松曹燮張紹箕潘松年汪望庚張繩祖江文錦黃兆麟陳駿劉師向黃大中凌慶昌嚴培烈李墨林楊名鑑劉相濟偉朝仁劉藜光朱錫祁俱照例發往保舉直隸州知州韓銳知州鐘祖壽俱照例用工部員外郎員缺着慶秀補授 定東陵禮部員外郎員缺着奎炯補授盛京刑部

儻以示懲警之處悉心妥議具奏所有本月初二日廣安門大松樹被盜一案並著該衙門查明覆奏欽此

法郵船相碰電音 ○十五日本坡法國輪船公司接到電音謂該公司郵船名曼那知耶由歐洲駛來而惡些士郵船則由亞洲西渡道經附近蘇彝士河之依甸海面兩船忽然相碰至於船貨有無沉溺電文猶未經道及惟據稱搭客書信等則尚未有損失云茲先錄登容當續報

上控案判訊 ○前月本坡府堂審訊陳二順盧有贊温㢘順陳大坤等私設會黨一案先經府堂斷定判各罰銀二百五十員屬被告等情有不甘因稟請赴臬堂上控業經府尊准如所請各情形本報備經登錄刻聞此案於十四日業在臬堂集訊但此案情節頗繁非朝夕所能訊定也

俄奧交涉 ○日來接到歐洲各國所刊報紙及隨時發來電報俱云俄羅斯皇日以窺伺列邦為心其邊界有塞爾維阿卜陶尼亞而美尼亞三小國皆彈丸蕞爾之邦也然俄苟欲入奧斯馬加國境則必假道於茲數邊近來俄頗交結此三小邦或以利為餌或以恩為市惟恐不得其歡心而奧國以唇亡齒寒為懼恒取以上三邦備加籠絡日畏不逞據聞俄已在與奧接壤之邊境迤東南一帶屯兵六十餘萬名奧廷聞之亦亟修武備增設重兵以防意外其與奧為鄰之德意志法蘭西兩大國亦惴惴焉惟恐多事況德法兩國尤為世仇設有變端豈能長享太平之福故近來各國水陸防營罔不振刷精神講求軍政說者謂一星之火可以燎原此時各國雖均未有變緩之事然正不啻處之於積薪之上而下燃以火也危矣殆哉

賭案錄登 ○本坡丹戎巴葛向有賭場即當賭禁最嚴之時而若輩亦公然開設毫無忌憚蓋所恃有護符也乃不意不義多行必遭覆敗十三晚經本坡公差往捕遂執獲十四人解案翌日府尊提訊內有二人係屬無辜因與省釋外餘犯十二人判各罰銀五元無銀監禁十日云

瘋癲自縊 ○廿公茫古魯地方有車牌立於道中蓋以備諸手車停歇之所月之十四早方及二點餘鐘有華人某甲自縊於此適為巡差所見忽呼伴至相與將其人解下未幾復甦因照例送交差館經副總差詢問知其人係患失心之疾非有他故存焉刻尚未悉若何處置想既患失心自必送交癲院矣

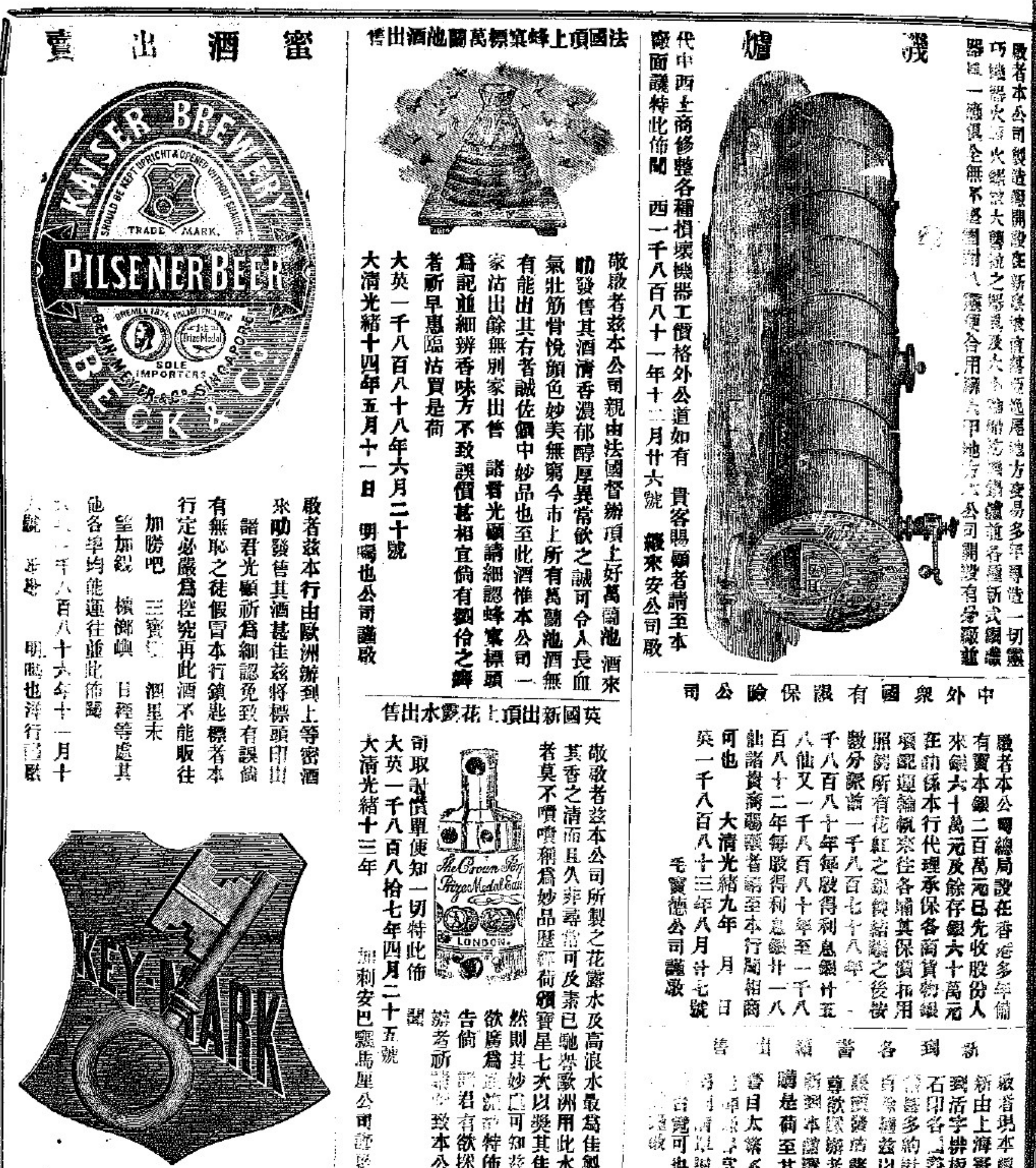
鞫訊兇徒 ○何諾魁在附近舊巴虱地方被人毆傷致斃一案業經兩登於報茲聞前日復經暗牌差役緝獲朱芝一名謂即毆打何諾魁之兇徒故并前日執獲之周亞吉同押府堂十四日經府尊提訊以此案尚須細查根底因判押候至二十日再行提訊云

殊堪髮指 ○前日有遮及路士淡申輪船抵叻將往爪亞地方泊於石叻門港中十二日因船中落煤故招諸煤工到船執役迨至是日傍晚六點餘鐘時煤斤已將滿載時諸工在煤艙中搬運殊為勞苦且為煤氣所逼因欲至船面納凉片刻詎該船司舟大副等竟恃其兇頑不許諸工暫歇有工人某因與其理說詎反為所毆傷二人血流被面諸工因疾聲鳴捕時適無巡差在側故無奈之何迨至覓得差到時則被毆者已殊狼狽但其毆人之際非巡差所目擊以故不能將其捕執諸工等竟無可如何而該船遂於翌早展輪出口聞其出口時竟無人與之帶水云然則該司舟之兇暴不恤人情可見矣嗚呼事之不平一至於此能勿令人髮指哉

護署被盜 ○叻中盜風自來不戢幾經整頓仍未能肅清有季康常患之心無龔遂化行之治此非在上者之辦理不善也蓋叻為五方雜處不冒原籍且游民最多積而為盜故雖有賢宰無如之何前二年曾有盜臬署鐵夾萬者盜賊之猖狂於此可見今復見之於護署有捕盜之責者其將何以圖治哉月之十四晚十二點半鐘護署樓上之鐵夾萬竟為匪人抬至騎樓下行將得手矣幸是有護署之暗差名馬笠者係穆拉油人寓於甘公雁六甲因巡訪私娼之故與一吉寧差第一百七十九號者經由護署前忽聞署內有纖條墜地聲佇足凝視則隱約有數人行動心知是盜驟前視之果見樓上之鐵夾萬已被舁至騎樓下盜共四人馬笠與吉寧差各獲其一其二人則由署後遁去追之不及乃將二人逮於捕房四盜皆是閩人其被獲者一為黃牛一為張豐嗣查署內盜迹則寫字桌破毀三張內有抽屜者霍士君曾貯銀四角於此被其盜去並大小鐘二個均已携至戶外其夾萬之內則有銀七十元零七角九仙半另蓋印紙計值銀一百零四元五角及各會之部冊暨入西教者之紙均在焉幸未撬開故無所失現定於十九日提訊云

法非虛立 ○保護女孩之事自設立新律之後僅一見之於小坡再見之於牛車水此後遂寂然無聞方謂有其舉之何以不繼乃於疑惑之際復見舉行不禁欣然始信官宰立法非徒虛立也長泰街有米店名義順者其東為粵人向開勾院今已改操是業固易娼為賈矣其樓上有大小女孩七人俱為拘去盡送至難婦所同日又在牛車水戲園街開新順發勾院何財生家中拘獲女孩兩口亦送至難婦所是日共獲九人合難婦所之中前後已十五人由此行之能持以久則淫風自化矣

敬祀魁星 ○吏部文選司求賢科科房向設魁星龕位每逢會試之年新科狀元授職後例應親詣焚香本屆已丑科會中狀元張季端殿撰等均於五月十六日辰刻赴吏部求賢科恭祀魁星以崇典禮



機爐

啟者本公司製造鐵開設在新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切靈巧機器火輪船大轉輪之器具及大小輪船汽爐鐵爐並各種新式鋼鐵器具一應俱全無不悉備價廉合用本公司調撥有序鑄造代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十二月廿六號　羅來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在前係本行代理承保各商貨物銀兩配運輪船來往各埠其保險拒用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派嗇一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿至八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商欲請者請至本行面相商可也　大清光緒九年　月　日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛寶德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海新到活字排板石印各書多納計以……尊欲辦者新到本館選購是荷至其書目太繁不……當……可也……謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日　明囒也公司謹啟

英國新出頂上花露水出售

敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳名歐洲用此水者莫不嘖嘖稱為妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙品可知矣欲廣為流通特佈告倘　諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞
大英一千八百八十七年四月二十五號
大清光緒十三年　押剌安巴羅馬壓公司謹啟

蜜酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十八號　新嘉坡　明廐也洋行謹啟

西國頂上蜜發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝蜜酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜
諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美憐蠻洋行啟

代驗機器○敬啟者余向習機器深於此道可以代人考驗因仁機器以及爵商機器查驗輪船等事倘 諸君有輪船火雒火鑪等請往時加查驗有無損壞抑或新造輪船查驗否能有弊實等情亦無不可所償工值亦甚相宜或先與言明工價若干均從其便至於 諸君欲買受機器者請往代爲察驗合宜與否均能効勞 諸君惠顧者請移玉趾至附近郵務局之麥打壓路邊第四十四號門牌本寫字樓內相商便得此佈

大英一千八百八十九年四月 號
西國機器師亞北謹啟

時欵鐘表出售○敬啟者本店開設在國家信局對門卽來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一體最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細能審度無訛 諸君惠顧請仰移玉 光顧爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號
模申鐘表店謹啟

烏蜜發售



敬啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八
[illegible]

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝燥肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日飲三次係晨午晚膳後乃飲每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調飲須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然興洋行對門之新嘉坡藥房卽劣末中藥房內麥加存處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號
[illegible]

曉樓[illegible]○第一名[illegible]文軒 相思暗省[illegible]草含笑偷窺含笑花○第二名王攀桂 清淨無塵佛面草濃香有味盜庚花○第三名張德芳 碧碧翠翠三春草白白紅紅四季花○第四名木桂芳 鄭國美人靡蔓草周南之子賦桃花○第五名黃宣廉 詩吟靈運池塘草夢兆文通筆管花○第六名張志清 風來自恨小人草香還爲君子花○第七名黃 正 夢到池塘懷謝草開從筆管憶江花○第八名林綠波 人專莫來多草草世偏看破戀花花○第九名林青山 寄情琴操猗蘭草寫意詩歌唐棣花○第十名張德明 化雨長培書帶草春風自放筆頭花○第十一名陳植田 莫嫌窗下生幽草最愛庭中有好花○第十二名林青龍 草嫩迎風風舞草花嬌賽月月羞花○第十三名蔡讚文 秋風雁塔題名草春日瓊林得意花○第十四名施啟特 庭前瑞靄生芝草月裡香飄吐桂花○第十五名黃圖 帖寫知章三醉草庭栽元亮九秋花○第十六名張克爲 仙草異香超俗草雪花潔白賽梅花○第十七名張文婆 賞芙知時稱聖草玉顱脫俗是名花○第十八名張來春 綠野逢春生綠草紅樓入夜睡紅花○第十九名蔡秉文 折腰羞種科名草解組欣簪隱逸花○第二十名歐陽珍 適意惟窗前綠草怡顏在苑上紅花

會吟社呈稿

覩同陌路 ○皖省太平府東城內有徐某者膝前一子年已成童在學攻書性本醇樸五月初偶因細故不得父歡徐訓責之遂私竊洋蚨八十元思作天涯之客而未有所之也張氏子適洽比其隣年差長而素不安分揶揄之同至蕪湖借翠柳以深藏安樂公固不復思返矣徐見子不歸四出找尋未得印泥鴻爪復同妻弟訪至蕪湖夕陽在山人影在地遇有浮橋一座因足疲力軟小憩橋旁忽見張同一人自西而東天晚辨認模糊未敢唐突頃復自東而西細視之果張也妻弟上前捆住盤詰其一人往西跑走似將通風報信者然徐尾之至一所在樓閣煥然急隨其人登樓則子方眉飛色舞見桌上盃筋已設大有開瓊筵以坐花飛羽觴而醉月景象乃以善言勸其子歸詎子竟白眼相加不認爲父旁人不辨眞僞復欲以老拳相贈徐無奈只得訴諸蕪湖縣署邑尊因將張徐二子提案想庭訊之下必斷徐領歸嚴加管束也夫父子之間恩愛爲重乃徐子因其父義方垂教甚至背而私逃迨其後覿面相逢竟然覩同陌路則亦妄人已矣語云責善則離離則不祥莫大今觀於此而益信

皖江梅雨 ○江湖有一種遊民籍左道旁門之術爲鼠竊狗盜之謀或閙道而求茶或叩門而乞火居家者因其所求之物無足重輕無弗給與而不知卽已墮其術中卽俗所稱爲鐵算盤者是也上月初八日有男婦一起三十餘人假逃荒行乞爲名向關廟住持乞茶又向涇縣會館乞火去後該會館首事檢查箱籠則封鎖依然而洋蚨數十元盡成鉛餅關廟住持聞之視己所蓄二十餘洋亦已變爲康鼎當票報縣中陳雲溪大令立飭率同捕役至東關外八蜡廟中緝獲六名次日復獲三名領其行篋只有眞洋數枚及小尖刀一柄拐子棍一根圖戳一方餘皆零星物件並無行騙眞跡鞫問再四供稱實由江西湖北山東等省逃荒至此未敢爲諸不法情事現仍收禁狴犴未識大令將作何辦理也○坤雲銀樓向某信局索前寄金陵回信致齟齬交毆時適省中府試考童數十輩附和行兇遂將該局什物擊毁局主控諸懷甯縣署不知因甚觸忤蘇明府竟被笞數十信局因動公憤約向撫臬各轅上訴故是非曲直尙未經明珠在握者一爲剖拆也○某甲僑居安慶西鄉上月十二日與其妻反目胭脂虎遂大肆厥威甲忿甚謂具此堂堂七尺軀竟被巾幗中人所辱是我不成爲鬚眉丈夫也於是英雄氣短遂持刀自剖其腹臟腑皆見醫生張某夙擅華陀遺術聞其事急令取眞龍骨及三七血竭二物煎煮濃湯於傷處爲之洗淨然後將臟腑輕輕納入再用公雞一尾宰之剝其皮及熱而貼於傷處則刀痕不復迸裂現將逐漸平復矣噫斯人也恨不令藏珠之胡賈遇之

京報選錄 ○頭品頂戴雲貴總督臣岑毓英雲南巡撫臣譚鈞培跪奏爲遵旨查辦元江夷匪滋事情形恭摺覆陳仰祈聖鑒事竊臣等上年曾將委派副將馬維騏王天長等帶兵馳往查辦土目楊發昌勾結匪徒李庇魯李發黑滋事緣由附片具奏 硃批著卽督飭將領查明確寔情形如果楊發昌復敢抗拒滋事卽著嚴拿懲辦毋任漏網並將其餘匪黨分別剿撫以靖地方欽此欽遵轉飭馬維騏等查明楊發昌如敢糾衆抗拒迅速進兵殲剿除首犯外餘匪分別妥爲剿撫以靖地方迨馬維騏等帶兵馳抵元江先派哨弁馬恩德往酒廠塞夜探賊情土目楊發昌始知官軍係爲己而來乃邀土目陳林曹正安楊正明等隨同馬恩德齊赴馬維騏營盤聲稱自今年二月擒獻逆匪陳定邦後並不敢再滋事端不惟地方官請兵剿辦之事不知卽五月內李庇魯等搶刼土受大灣子小寨殺斃三命之事亦不知曉恐係李庇魯等假名滋事致干稟究現愿將李庇魯等擒獻自贖遂於上年十二月初九日將李庇魯擒獻其隨同滋事之李發黑先期聞拿逃去卽據馬維騏等將李庇魯解省當經將犯飭交臬司訊鞫該犯李庇魯供認糾刼殺人不諱並無楊發昌勾結情事按照懲辦土匪章程將該犯擬請就地正法據雲南按察使劉華照會同總理營務處鹽法道湯聘珍會詳請奏前來臣等查李庇魯糾衆搶刼殺斃人命實屬罪不容誅卽經批飭將該犯綁赴就地正法以昭炯戒至於楊發昌先期擒獻陳定邦投誠繼又拿獲李庇魯自贖尙能改過自新惟旣被人假名滋事自未便卽行釋回可否仰懇 天恩寬其旣往留於馬維騏軍營內效力贖罪出自 逾格鴻施除飭馬維騏等撤兵回省並將在逃之李黑發責成地方文武嚴密查拿務獲究報外理合將查辦元江夷匪滋事情形恭摺馳陳伏乞 皇上 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部議奏欽此 ○黃彭年片再蘇太兩屬荒田漸闢向不藉民之力去秋偶偵歉新陽無業之徒勾引客民私行墾荒其始不過十數人該縣因其業已布種未經驅遂有

劣紳五品銜周鴻鼇爲之包庇千總鮑大林把總柯晉益等私給招墾小票包攬招聚經臣於正月間訪聞飭查客民之在新陽者分散太倉鎮江常熟昭文等境蘇屬向皆土著從未與客民雜處紳民不免驚惶復飭司道委幹員馳往會同五州縣逐一稽查均係河南湖北流氓向在浙之嘉湖皖之廣德等處耕種荒田被鮑大林等煽誘前來統計五州縣約一千三百餘人搭蓋篷棚居住攜有牛具籽種並無違禁器物臣恐急之生變緩之難圖當飭印委員分途勸導恩威並用諭令乘此尚未播種之時各歸寄籍督臣曾國荃派委總兵張景春酌帶小隊馳赴常熟鎮撫現據印委員會稟該客民尚知守法不敢抗違其有原籍可歸者給川資如或離鄉已久欲歸無所即令仍回來處以示體恤計大小丁口計九百餘人常熟昭文一百五十餘人太倉鎮洋二百四十餘人均經雇給船隻一律給資分遣淨盡續經過省城復按名加賞口糧押送出境地方安靖查千總鮑大林等膽敢私給招墾小票希圖漁利以致客民屯集新陽縣知縣周譚隨同資遣力圖補救究未能先事預防相應請旨將新陽縣知縣周譚摘去頂戴以示薄懲千總鮑大林把總柯晉益即行革職五品銜周鴻鼇革去職銜鮑大林現尚在逃飭即嚴拿務獲一併照例懲辦所有蘇太兩屬客民聚集希圖墾荒業經資遣緣由會同兩江總督臣曾國荃附片具陳乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

○曾國荃片 再署銅山縣知縣丁仁澤調省差委所遺員缺查有邳州知州王肇震堪以調署所遺邳州知州員缺查有候補同知鄧廣元堪以署理又署沛縣知縣藍榮錦調省差委查有睢縣知縣侯紹瀛堪以調署又署如皋縣知縣黃森潮調省另候差委遺缺當即檄委補准江都縣知縣林之翰代理在案茲查該員自到任以來於地方一切事宜辦理裕如堪以改爲署理以專責成據藩臬兩司先後會詳請奏前來除檄飭遵照外臣謹會同漕運總督臣李瀚章護理江蘇巡撫臣黃彭年附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

濕水貨物出投 ○敬啟者茲定於西本月十五號即華本月十八禮拜一上午十一點鐘在本館內拍賣濕水貨物計 洋芥末五箱 蜜酒七十一箱 桶酒四十箱 雪文四箱 麵粉五十包 墨水五箱 洋菓子九箱 顏料五箱 鐵器一箱 雜物一箱 以上各物雖經受有微潮然尚不礙於用 倘諸君有合意購買者請屆期 玉臨投買是荷

巴越館主白告

大英一千八百八十九年七月十二號

招請收數人告白 ○啟者茲本局欲聘用收數人一名在本局界內收取門稅特此通知如有欲承此役者須知其公幹若何每月工資若干均可來局向本理事人詢問但承充此役須覓人具保三千元方能錄用如有函請僱用者須將本人所有薦紙附呈查閱方能收錄凡有求工之人限至西本月十六號即華本月十九日禮拜二爲止而欲充是役者各宜早來幸毋自誤此佈

工部局理事人員歷兒不勝宜禮告白

大英一千八百八十九年七月三號

承頂聲明 ○啟者嘛六甲坡淡江板底街門牌第五十三號五十四號同美號干菓什貨生理原係陳鑑林楊天祐許石池劉君麟四人合股同創茲因夥內陳鑑林楊天祐志圖別業願將伊自己名下股份折去請到公親張俊和賴兆老爺二位駕臨秉正將店內家器貨物數目全盤核算清楚陳鑑林楊天祐兩人所有應存本利銀項即於本年五月十七日當公親面前交領清楚其同美號生理全盤歸與許石池劉君麟兩人受承日後生理盈虧與陳鑑林楊天祐無干至於陳鑑林楊天祐先後有向諸親友來往揭借等項惟向經手是問與同美號毫無干涉特此聲名免滋後論

大清光緒十五年六月初九日

承頂人許石池劉君麟謹啟

精製家私 ○啟者茲本公司新製各種家私檯桌等甚多均極巧妙異常非尋常者所能望其肩背茲定於西七月一號即華本月初四日起至是月十號即華本月十三日止將所有各物置於陞旗山脚第四十九門牌以備 諸君觀覽俾便選擇特此佈聞

乃逸公司謹啟

大英一千八百八十九年七月一號

歐洲新到鐵櫃出售 ○啟者茲本行新由歐洲辦到上上鐵櫃鐵櫃鐵夾萬等物甚多各款大小俱備不能備錄所有各物均用上等鐵料精工製造能歷久而無朽銹且甚爲堅固水火均不能傷而款式復精實爲近來最妙之製 諸君有欲購置者可亟移玉前來選閱是荷

美[illegible]鑾洋行謹啟

大英一千八百八十九年六月二十號

大清光緒十五年五月二十二日

妙手醫聾 ○啟者余素擅醫耳聾以及暈眩之症前者曾有聾疾求醫無不應手而愈內有一人患聾已二十三年亦經醫愈且其方藥原屬易辦茲特印爲濟世無論何人有患聾疾及暈眩者可將病狀詳列寄交倫敦之必佛士圭耶地方之西境第廿一號門牌與余便寄藥單前來此係欲行善舉並非圖利故不受分文爲君就教祇早賜芳函可也

大英一千八百八十九年六月十七號

英國醫生葛哥路中啟

佈告牙科醫生 ○啟者本號有精牙各種器具並有刻便製器形圖如客商欲取看祈即通知付上分文不受舖在英京倫

鷄士行謹啟

大英一千八百八十九六月十九號

招商承餉 ○大英欽命新嘉坡輔政司爲招承餉碼事照得彭亨地方酒賭當碼將屆出投之期其碼係在該處之坤東 南品 因東等地方特此示諭商民人等知悉汝等欲承此碼可觀西本月十四號即華本月十六日之憲報便知其一切詳細情形矣各宜踴躍切切特諭 英大一千八百八十九年六月十五號 大清光緒十五年五月十七日 示

招承錫碼 ○大英欽命新嘉坡輔政司 爲招承錫碼事照得廨六甲內地尼吉里實美蘭 掛勝卑勝 烏魯庠 占保 得剌芝 干隆巴沙 柔荷路 占民齊 因奴 淡賓 林保各地方之錫碼茲欲招人承辦承得者可抽什一出口之稅而承充者以三年爲期係由一千八百九十年起算至九二年掛勝卑勝 淡賓 占民齊所出之錫砂及票紙格式情形可至本署及掛勝卑勝地方官署取閱均可惟所入各票須蓋用火漆印並於票面寫明承充某處出口錫碼等字樣於西九月三十號即華九月初六日下午以前投交尼吉里實美蘭或交掛勝卑勝地方官署以憑國家選擇各宜踴躍切切特示 大英一千八百八十九年六月二十號 示

製造馬車器具出售 ○敬啓者茲有南末兄弟公司製造馬車器具及有新式馬車甚多以及一切應用物件不能盡錄是皆精工製造與尋常者不同茲欲概行出售價甚相宜所有各物均置於小東陵南末馬車房中其貨目并有單列出以備觀覽 諸君如有欲知其詳細者請至本館相商便妥特此佈 聞 大英一千八百八十九年六月十號 光緒十五年五月十二日 巴越館主謹啟

馳名呂宋烟平沽 ○敬啟者小呂宋非立邊拿通行製烟公司所製之呂宋烟素已遐邇馳名其烟香味俱佳且其價甚廉茲復大爲減價冀廣銷塲茲承該公司之命託本行代爲售賣茲將各烟價開列如左 一曰吉底度每箱百枝每百箱價銀一百五十七元五角 一曰尼惟吉底度每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角 一曰2A吉底度每箱百枝每百箱一百零二元五角 一曰3A吉底度每箱百枝每百箱價銀九十二元五角 一曰紐和下巴拿每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角 又紐和下巴拿每箱五百枝每二十箱價銀一百一十五元 諸君如欲探買者可細認本行標頭庶不致爲魚珠所混則本行有厚幸焉尚採買本行之烟須以現銀交易並此佈及 大英一千八百八十九年六月三號 光緒十五年五月初五日 俄士連洋行告白

上等火柴發售 ⊙啟者本號座鐘墨祥隆雙喜墨火柴揀選上等藥料一號柴枝專工監造雨水不潮盒身堅固始自香港向爲各埠士商光顧茲特來叻以便 貴客倘蒙賜顧者請至水仙門吳業盛商議是荷特此佈聞 大清光緒十五年五月初五日 石叻吳業盛謹啟

同濟醫社視軒謝先生醫術精通眼科尤妙論 ○余因在 布厘士商內職任書儷適左目爲睛起膜遮蔽瞳人幸賴 同濟大醫社岡州視軒謝先生診視僅兩旬而點膜全祛乃知 先生藥儒就醫見其所診之症無不應手而愈此眞良醫也爰紀同心濟世額言銘諸 醫社以頌 大總理延聘名師之有以波及於余矣謹此佈 聞用誌不忘云 光緒十五年五月初七日 閩省泉州府愚弟李攀福拜題

RIGAND'S KANAGA WATER.

列頌于那芽花露水 ○此水係以于那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顯君在日本採辦回法京製成此水因故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈疹尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且猪鄉不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製㦸此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顯公司字樣如標各均有細號標始爲眞貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未別枝別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸嵩治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能變和營衞葆養精神現係法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿躁爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君遠代售此佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY, .

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能嵩治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見食功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾與氣怒節勞動等事幸勿自躁致蹤藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加醫處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如望爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於蓖油爲日無論男婦老幼皆能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力皆可治膽汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皴癈等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡本藥房麥加醫處寄售此佈

大英北方商務火燭保險現公司告白

啓者本行now代理大英北方商務保險公司專代　署者承保羊面平安署貨
爲將列如左　一號保險每値百元保費銀五角算另加司十八仙其後暴害
保險每値百元保費銀一元二角五仙亦加同十八仙　進貨保險其貨置於再戊巴蔫貨棧內者每値百元保費銀一元算亦加同十八仙
其餘各貨如欲買保者請至本行面商實屬相宜此布　代理人明嗎也洋行謹啓

大英一千八百八十六年十一月二十九　年

三晶酒出賣

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係□頭□式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香
美余近有□之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三
晶酒者請細認本號招牌□內有小紙包頭□□□□□明也公司者始無錯若此字様卽屬
僞冒請爲細認特此佈　聞　大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹□　年

本月十六日□□行

舊烟土　五百十四元　新烟土　五百十四元
上□湯　卅元一角二五　叻烏椒　十七元七角半
叻甘蜜　八元八角七五　白椒　三十四元二角半
金條行情　金盾一個　六元六角
印度盾　一百元兌　二百三十盾
爪亞盾　一百元兌　一百八十六盾

銀價行情　銀行利息　十二八仙
香港　銀行現銀票銀行貼出　三角七占半
商人三十日期票　一百元貼銀行　三元
廈門　銀行現銀票壹百元銀行貼　五角
商人三十日期票　一百元　一元五角
□加勝巴銀行現銀票壹百元值　一百八十四元半
商人三十日期票　一百八十八元半
□加里末銀行現銀票　一百元値　一百八十六盾
商人三拾日期票　一百九十一盾
三寶壟銀行現銀票　一百元値　一百八十六盾
商人三十期票　一百九十一盾
望加錫銀行現銀票　一百元値　一百八十六盾
商人三十日期票　一百九十一盾
□井里汶銀行現銀票　一百元値　一百八十六盾
商人三十日期票　一百九十一盾
仰光　銀行現銀票　一百元値　二百廿六盾半
打電信　二百廿六盾半
商人三十日期票　二百三十一盾
加里吉打銀行現銀票　一百元値　二百二十七盾
打電信　二百二十七盾
商人三十日期票　二百三十二盾
□十汴　銀行現銀票　七十三盾
商人三十日期票　七十五盾半

火船行

請示船期　○啓者茲本館之報後日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期告佈使人周知以便招攬載運不無補益是爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與　諸君約凡有輪船各公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之所樂從也再者　諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照列若過三點鐘本館排字經己則不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見諒特此佈　聞　本館告白

泗水	萬永成輪船	十八日	上午十一點	豐源號
呇氅陵	又		又	又
北·研	訖然凝輪船	十八日	下午二點	開　行
巴齡	又		又	又
丹關	又		又	又
麻六甲	班池輪船	十八日	下午二點	慶發號
宰宜	又		又	又
泗水	容員輪船	十八日	下午四點	開　行
呇員	又		又	又
嗎辰	又		又	又
寶勝越	那萬美火船	十九日	下午二點	瑞泰號
檳榔嶼	班魯火船	十九日	下午二點	莫寶德洋行
仰光	又		又	又
呇淡棉	加里吉打又		又	又
汶島	留美火船	十九日	下午四點	豐源號
巨港	又		又	又
麻六甲	建安輪船	二十日	下午二點	豐源號
吉朧	又		又	
柯勝攬保	寶勝午又		又	
網洛	棉琉沙輪船	二十日	下午四點	綿示必洋行

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Srteet Singapore.